Nr. 6.

# KURYER LITEWSKI.

w Wilnie w Piątek dnia 13 Stycznia v. s. 1833 Roku.

## Wiadomości Krajowe.

*Sankt-Petersburg dnia 7 stycznia.*

Przez rozkazy dzienne Cesarskie: 1 b. m. Jen.-Major *Linden 2*, mianowany Dowódzcą 1szey brygady 24tey dywizyi pieszey, na mieysce Jen.-Majora Lewandowskiego, który otrzymuje pozwolenie, wyjechania dla leczenia ran do wód mineralnych Kaukazkich; Jen.-Major *Nikołajew*, Dowódzcą półku Kozaków Gwardyi, na mieysce Jen.-Por. *Efremowa 1*, który ma się liczyć w woysku Dońskiém.

— Reskryptem Cesarskim z dnia 31 z. m. Radzca Tayny, Senator Hr. *Tołstoy*, mianowany kawalerem orderu *S. Anny 1 kl.*

— Przez rozkaz dzienny z d. 1 b. m. Adjutant J. C. M. W. X. Michała, Pułkownik pułku huzarów gwardyi *Czertkow*, mianowany Rzeczywistym Radzcą Stanu i Koniuszym Dworu Cesarskiego. (*T.P.*)

## Austrya.

*Wiedeń d. 1 stycznia.*

Prędkie wyzdrowienie młódszego Króla Węgierskiego jest prawie cudowne. Lekarze uważali uratowanie jego życia zaledwie podobnem, a teraz mają nawet nadzieję zupełnego zniszczenia oddawna zakorzenioney choroby. Udział publiczności, jaki się okazywał z powodu powyższey słabości, był rozczulający. Ulice prowadzące do mieszkania dostoynego chorego, były zawsze zapełnione przez dowiadujących się lub donoszących o jego zdrowiu. (*G.W.*)

*Tryest d. 1 stycznia.*

Wczoray wypłynęła ztąd Francuzka gabarra, na którey pokładzie znayduje się Deputacya Grecka. Na dziś przeznaczone odeyście fregaty, na którą wsiedli: kommendant Bawarskiego woyska ze swoim sztabem, jenerał-major Hertling, tudzież angielskiey fregaty, która w Brindisi ma zabrać Króla Ottona i jego rejencyą; jednakowoż dla burzliwego wiatru „bora" nie mogły te okręty odpłynąć. (*G.C.*)

## Bawarya.

*Monachium dnia 6 stycznia.*

Królewska Rządowa Gazeta z dnia wczorayszego, umieściła następującą ratyfikacyą traktatu przymierza z Grecyą:

„Ludwik, z Bożey łaski, Król Bawaryi etc. etc. Gdy na dniu pierwszym zeszłego miesiąca i roku, pomiędzy Nami i Naszym nayukochańszym synem, Królem Jmcią Grecyi, zawarty został traktat przyjaźni i przymierza, przeto treść takowego ogłaszamy dosłownie, jak następuje:

„W imie Tróycy Przenayświętszey. J. K. M. Król Bawaryi i Król Jmć Grecyi, przez ścisłe związki krwi, jako też wspólnemi osobistemi życzeniami powodowani, chcąc oznaczyć wieczney pamiątki godną epokę, wstąpienia na tron Króla Jmci Greckiego, w sposób odpowiadający uczuciom, oraz takowe uroczyście zaświadczający, przez układ, który po osiągnioney pełnoletności J. K. M. nabierze mocy, na wieczne czasy, na znak trwałego uzasadnienia i ustalenia zgodności, jaka obiedwie, pod wszechmocną opieką Boskiey Opatrzności, w Bawaryi i Grecyi panujące dynastye, z jednego domu Królewskiego ciągle i nierozerwanie łączyć powinna; mianowali dla osiągnienia tak zbawiennego celu swojemi pełnomocnikami, to jest: Jego Królewska Mość Król Bawaryi: 1) P. Barona Augusta Gise, swojego radcę stanu, ministra dworu i spraw zagranicznych etc. etc.; 2) P. Filipa Flad, swego taynego radcę legacyynego etc.; zaś J. K. M. Król Grecyi, dodanego Rejencyi greckiey zastępcę, taynego radcę legacyynego P. Karola Abel, kawalera orderu cywilney zasługi i korony bawarskiey; którzy po wymianie swych, w należytey formie okazanych pełnomocnictw, następujące ustanowili i podpisali punkta:

Artykuł 1) Pomiędzy J. K. M. Królem Bawaryi i J. K. M. Królem Grecyi, ich zobopolnemi dziedzicami i następcami, jako też pomiędzy ich obustronnémi państwami i poddanymi, trwać ma wiecznemi czasy stały i niezłomny pokoy, oraz prawdziwa i szczera przyjaźń.

Art. 2) W skutek tych przyjacielskich stosunków, i przez takowe uzasadnionego związku, który przez niniejszy traktat pomiędzy obydwóma rządami zawarto, J. K. M. Król Bawaryi, równie jako też J. K. M. Król Grecyi, wspólnie uważać będą każde Mocarstwo, któreby przeciw jednemu lub drugiemu krajowi przedsiębrało kroki nieprzyjacielskie, za swego nieprzyjaciela i jako z takim postępować będą.

Art. 3) Gdy ninieyszy związek ani żadnych zdobyczy, ani rozszerzenia obustronnych Państw i krajów, nie ma na celu; lecz jedynie do utrzymania i zabezpieczenia spokoynego i nienaruszonego stanu posiadania zmierza, a zatém zapewniają i zaręczają sobie wspólnie obiedwie dostoyne strony, swojemu prawemu panowaniu podległe kraje i prowincye, jakie J. K. M., Król Bawaryi teraz posiada, i jak takowe pod berło J. K. M., Króla Grecyi, na mocy Londyńskiego traktatu z 7 maja 1832, oraz na podstawie tegoż zawartey konwencyi, pomiędzy państwami: Anglią, Francyą i Rossyą z jedney, a Portą Ottomańską z drugiey strony, połączone i poddane zostały.

Art. 4) Gdyby przeciw wszelkiemu oczekiwaniu, i pomimo starania obudwóch Monarchów, którybądź z nich, i z jakiey bądź przyczyny, w swoich krajach i posiadłościach przez zewnętrznego nieprzyjaciela był napadnięty, naówczas drugi, w skutek powyższego zapewnienia, na przesłane mu w tey mierze wezwanie, użyje przyzwoitego i silnego starania, do wstrzymania wszelkich dalszych kroków nieprzyjacielskich, oraz do wyjednania swojemu sprzymierzeńcowi, ile można, nayzupełnieyszego wynagrodzenia poniesioney szkody, z zastrzeżeniem użycia dalszych i stanowczych środków, gdyby wyżey wspomnione starania miały się okazać bezskutecznemi.

Art. 5) Sposób i rodzay w takowym wypadku, dania wspólney pomocy związkowey, ma bydź jeszcze dokładniey postanowiony w głównym traktacie, którego zawarcie dla ustalenia nierozerwanie rodzinnego związku, pomiędzy Państwami Bawaryi i Grecyi aż do czasu w 9 artykule Londyńskiego traktatu oznaczonego, zastrzega się, gdy J. K. M. Król Grecyi sam obeymie wodze rządu swojego państwa.

Art. 6) Aby jednak w pośród tego czasu do ustalenia tronu Greckiego, według uroczyście przyjętych w ninieyszym traktacie zobowiązań, jako też według trybu oycowskiego przywiązania, silnie współdziałać można, towarzyszyć będzie Królowi Jmci Ottonowi do Grecyi oddział woyska pod rozkazami jenerała bawarskiego, z jazdy, piechoty i artylleryi, oraz potrzebnych dział, w liczbie 3000 ludzi złożony, gdzie korpus ten zmieni ma stojące dotąd w Grecyi woysko Mocarstw sprzymierzonych, które na mocy artykułu 14 traktatu Londyńskiego z 7 maja 1832, opuszczą kray Grecki.

Art. 7) Czas konsystencyi tegoż korpusu bawarskiego, stanowi się tymczasem na trzy lata; takowy będzie równie, jak woyska sprzymierzonych, oddany do dyspozycyi rządu Króla Jmci Ottona; jednakowoż w żadnym wypadku nie może bydź użytym do żadnego z wyrażonych w londyńskim lub w ninieyszym traktacie obcego celu.

Kommenderujący trzymać się będzie w tey mierze wydanych sobie przez Króla, swego Pana, rozkazów, a za ściśle wykonywanie takowych, Królowi Jmci Bawarskiemu zostaje odpowiedzialnym.

Art. 8) Wspomniony korpus pomocny pobierać będzie żołd, podług istniejących przepisów i urządzeń dla Królewsko-bawarskiego woyska w czasie woyny, na rachunek Królewsko-bawarskiey kassy wojenney, która za to, według uczynioney poprzedniczo likwidacyi i obrachowania, od Królewsko-greckiego rządu, w miarę ułożonego w tym względzie układu, zupełne odbierze wynagrodzenie. Przez czas pozostawania woyska bawarskiego w Grecyi, otrzyma takowe od tamecznego rządu, według wyżey wspomnioney umowy, kwatery i żywność.

Art. 9) Wszelkie koszta na uzbrojenie, żywienie w czasie pochodu, tak przez kray bawarski, jako też cudzy; także na przewiezienie wspomnionych woysk i wysłanego z temiż różnego narzędzia i sprzętów wojennych na okrętach, do Króla Jmci Greckiego należeć będą i zwrócone bydź mają. Toż samo rozciągać się ma, co do wysyłanych przez lat dwie z Bawaryi do Grecyi oddziałów uzupełniających, jako też rozciągać się ma ten sam obowiązek na powracanie w czasie swoim tegoż woyska pomocnego do Bawaryi.

Art. 10) Ponieważ J. K. M. Król Bawaryi, w chęci sumiennego wypełnienia przyjętych zobowiązań, w artykule 14 traktatu londyńskiego, oprócz wysłanego korpusu woyska, jeszcze i nadal wolnego werbowania ludzi do służby woyskowey J. K. M. Króla Greckiego, dozwala, a zatém zostawiają sobie obiedwie kontraktujące strony, ułożenie się o to w czasie poźnieyszym, o ile tego uznają potrzebę, i w miarę postępu zmiany, przez równą liczbę oddziałów greckich, za powracające woyska bawarskie do swego kraju.

Art. 11) Gdy ostateczne przywrócenie spokoyności i porządku w Grecyi, oraz wyniesienie Xiążęcia z domu Królewsko-bawarskiego na tron tego państwa, rokują korzystnieyszą przyszłość dla wspólnego handlu i związków między Bawaryą i Grecyą, a tém samém wzbudzać powinny chęć poddanych obudwóch państw do licznych przedsiebierstw handlowych; dla tego życzeniem jest J. K. M. Króla Bawaryi, oraz J. K. M. Króla Grecyi, w celu wspierania i ułatwienia takowych, zawrzeć handlowy traktat, na podstawie wzajemnych korzyści opierający się; tymczasowie mają bydź ze strony rządu greckiego, dla handlu bawarskiego, we wszystkich portach i wyspach Grecyi, dozwolone wszelkie od tychże zależące korzyści i dogodności, jakich handlujący produktami swojemi naywięcey przyjaznych narodów tamże doznają. — Królewski rząd bawarski zaś obowiązuje się Królewsko greckich poddanych, każdey w jego mocy będącey korzyści, wzajemnie w całém państwie bawarskiém dozwolić.

Art. 12) Ninieyszy traktat przyjaźni i przymierza pozostanie w zupełney mocy i skuteczności aż do mającego nastąpić ostatecznego rodzinnego traktatu, pomiędzy Królem Jmcią bawarskim i Królem Jmci greckim. Na ten koniec ma bydź ten traktat przez obiedwie dostoyne strony kontraktujące w przeciągu sześciu tygodni wymieniony i ratyfikowany. — W dowód czego obustronni pełnomocnicy takowy podpisali i pieczęciami stwierdzili. — Działo się w Monachium dnia 1 listopada 1832 r. — L. S. Baron *Gise*. — L. S. Filip *Flad*. — L. S. Karol *Abel*."

„Ratyfikujemy, przyymujemy i potwierdzamy powyższy, zupełnie z naszą wolą zgodny traktat, we wszystkich szczegółach i postanowieniach: przyrzekamy sobie, i za swoich następców i dziedziców: takowy we wszystkiém wiernie wypełnić, nic sami przez się niezmieniając, ani żadney zmiany niedopuszczając; w dowód czego, nirieyszy akt podpisaliśmy własną ręką, i takowy naszemi Królewskiemi pieczęciami kazaliśmy zaopatrzyć. — Działo się w Monachium dnia 9 grudnia roku Pańskiego 1832, a panowania naszego ósmego. — Ludwik. — Baron *Gise*." (*G.C.*)

---

## Rzeczy Niderlandzkie.

*Haga dnia 6 stycznia.*

Wczoray wieczorem powróciła Xiężna *Oranii* z swemi trzema synami z główney kwatery w pożądaném zdrowiu do tuteyszey stolicy.

Słychać, iż rząd nasz nie odpowiedział jeszcze na propozycye w interessie Belgii przez Anglią i Francyą uczynione.

*— Dnia 7 —*

Dzisieyszy *Staats-Courant* zawiera prawo o utworzeniu milicyi na rok 1833.

We wszystkich naszych pogranicznych twierdzach ma bydź utworzony korpus strzelców celnych z fuzyami, które tak korzystnemi okazały się przy obronie cytadelli Antwerpskiey.

Flotta na *Skaldzie*, wyjąwszy statki kanonierskie, z powodu zaszłych mrozów, popłynęła w dół rzeki do *Bats* i *Vinkenisse*. Rotterdamska żegluga wstrzymaną została przez lody.

*Antwerpia d. 6 stycznia.*

Dziennik *Phare* zawiera co następuje: Rotman, który wczoray Austryacki okręt *Rouleslau* na morze chciał wyprowadzić, powiada, iż na wysokości *Lillo* strzymana została dalsza ich podróż przez dowódzcę Hollenderskich kanonierskich statków, który oświadczył, iż żadnemu okrętowi jakiegokolwiek bądź narodu, nie wolno jest tak w górę, jak w dół rzeki płynąć, i że przeto wzywa go, aby wrócił zkąd przybył; jakoż wrócił dnia dzisieyszego do *Antwerpii*.

Udzielane znowu są publiczności bilety weyścia do cytadelli. „Ciekawi, mówi tuteyszy dziennik, cisną się massami do tego mieysca spustoszenia, na widok którego wszystkie namiętności i polityczne zdania milczą, ustępując mieysca podziwieniu, jakie wzbudza heroiczna obrona jenerała *Chassé* i jego walecznych towarzyszów. Nayzacięţsi nieprzyjaciele Hollandyi, patrząc na te, wszędzie nagromadzone gruzy, zmienić muszą swe zdanie, które ich dzienniki głosiły, że obrona nie była dostateczna i kapitulacya zawczesna."

*Bruxella dnia 4 stycznia.*

Marszałek *Gérard* wyjechał dziś rano do *Lille*. Służba królewska i ekwipaże udały się tamże.

*— Dnia 5 —*

Wczoray po południu słyszano znowu w *Antwerpii* strzały, w kierunku niższey *Skaldy* (*G.W.*)

*— Dnia 6 —*

Wczoray przeciągały liczne patrole, przez leżące w blizkości koszar ulice.

Onegday w wieczór słyszano znowu w Antwerpii od strony zachodniey strzelanie z dział.

Dzisiay płynie lód na Skaldzie, można więc uważać żeglugę na tey rzece za całkiem przerwaną.

Od tego czasu, jak tędy woysko Francuzkie przechodzi, objęło toż straże przy więzieniu *Amigo*. (*G.C.*)

*— Dnia 7 —*

Przednia straż Xięcia *Orleanu*, która teraz tworzy tylną straż armii północney, przybyła dziś do *Bruxelli*; składa się z 20 pułku lekkiey piechoty, 1go pułku huzarów, 1go pułku ułanów i jedney bateryi artylleryi.

W dzienniku *Linx* czytamy: „Magistrat miasta *Antwerpii* postanowił także oddać hołd swey wdzięczności armii Francuzkiey. Jedna z ulic Antwerpskich, jak to już było dawniey doniesioném, będzie się nazywać ulicą *Gérarda*. Rzadkiem jest zdarzeniem, że ulica *Gérarda*, która dotyka Teatru, prowadzi Antwerpianów na Komedyą, a ulica *Leopolda* do szpitala. Rzeczywiście są oni bardzo szczęśliwi w doborze imion dla swych ulic. (*G.W.*)

## Niemcy.

*Od brzegów Menu 31 grudnia.*

Xiążę Brunświcki zamówił w Leodyum 6 dział i 7000 karabinów, z tym warunkiem, aby mu to w pierwszych dniach stycznia 1833 roku dostawiono; należytość za tę broń, wypłacić ma bankier Goubois w kwocie 120,000 złotych. (*G.C.*)

*Frankfort nad Menem 8 stycznia.*

Słychać o zamierzoném przedsięwzięciu, które dla handlu Niemiec, Hollandyi i Francyi wiel-

kie zapewniłoby korzyści, a które z dniem 1 marca może już przyyść do skutku, to jest urządzenie parowey żeglugi między miastem *Havre* i Hollandyą, która, za pomocą drugiey żeglugi w związku z okrętami na *Renie* aż do *Frankfortu nad Menem* ma dochodzić. Żegluga między *Havrem* i *Rotterdamem* łączyć będzie *Hagę*, *Amsterdam*, *Fryzyą*, *Groeningen* i *Seelandyą*, a za pośrednictwem *Renu*, *Kolonią*, *Moguncyą*, *Frankfort* i wszystkie inne Nadreńskie miasta. Przez inne przedsięwzięte środki będzie zatém w związku z *Bordeaux*, *Bilbao*, *Kadixem*, *Malagą*, *Barcelloną*, *Marsylią* i *Algierem*. Podróżni w półtrzecia dnia dostaną się z *Paryża* do *Rotterdamu*, w 3ch dniach do *Amsterdamu*, w czterech do *Kolonii*, a w pięciu dniach do *Frankfortu nad Menem*. (*G.W.*)

---

F r a n c y a.

*Paryż dnia 31 grudnia.*

Król udzielił wczoray posłuchanie Panu *Douville*, który ma zamiar odbyć powtórną podróż w Afryce.

*— Dnia 3 stycznia. —*

W Izbie Parów na wczorayszém posiedzeniu Prezes zawiadomił zgromadzenie o przyjęciu przez Izbę Deputowanych wniosku P. *Portalis*, względem zniesienia obchodu żałobnego po *Ludwiku XVI*, w dniu 21 stycznia dotąd zwykle odbywanego. Poczém mianowano Kommissyą do roztrząsania reformy praw kolonialnych. Resztę czasu krótko trwałego posiedzenia użyto do odczytania mniey ważnych petycyy.

Posiedzenie Izby Deputowanych z dnia 2 b. m. — P. *Guizot* prosił Izbę o pozwolenie, aby z powodu jego słabości, Radca Stanu *Renouard* zastąpił go w przedstawieniu projektu do prawa względem szkół elementarnych. Szkoły elementarne mają bydź wyższe i niższe. Każda osoba, skończywszy lat 18, może zakładać prywatną szkołę elementarną, mając stosowne do tego usposobienie, i świadectwo dobrych obyczajów od mieyscowego mera. Każda gmina jest obowiązana sama albo łącznie z sąsiedzkiemi utrzymywać niższą szkołę elementarną, a jeżeli ludność przechodzi 6,000 dusz, drugą szkołę elementarną wyższą. Każdy Departament powinien posiadać szkołę normalną elementarną. Stosownie do potrzeby na wniosek rady Municypalney, mogą bydź i szkoły dla dziewcząt zakładane. Przyszłe posiedzenie naypewniey dopiero dnia 5 nastąpić będzie mogło, gdyż Kommissye nie wygotowały jeszcze swych prac nad wnioskami.

Dzienniki oppozycyyne są tego zdania, iż zamiana wydziałów handlu i spraw wewnętrznych na dawny sposób, nie przywróci zgody między Panami *Thiers* i *Argout*, gdyż w sposobie zarządu bardzo różnego są zdania. Przed ostatnim między niemi układem, gdy obadway podali Królowi swe dymissye, odpowiedział im na to: „Nie przyymuję żadnych dymissyy, ustawiczne bowiem zmiany gabinetowe, podają tylko broń w ręce nieprzyjaciołom rządu; porozumieycie się względem składu waszych wydziałów, aby podobne gorszące spory nadal nie miały mieysca.“

Stosownie do postanowienia Królewskiego z dnia 20 grudnia, na przyszłość przy rozdawaniu pensyy, lata zasługi rachowane będą od 20 roku życia.

Tuteyszemu Uniwersytetowi, Królewskiém postanowieniem z dnia 21 grudnia dozwolony został kredyt na 940,000 fr. na wydatki bieżące, oraz pobieranie aż do 1go kwietnia, opłaty składane przez uczniów.

Sprawozdanie o prawie względem stanu oblężenia, które ma nastąpić w Piątek, oczekiwane jest z naywiększą ciekawością. Spodziewać się należy, iż rozprawy w tym przedmiocie bardzo żywe będą. Znaczna liczba Parów miała się stanowczo oświadczyć za odrzuceniem tego projektu, z powodu, iż jest przeciwny zasadom konstytucyi. Margrabia *Dreux-Brézé* ma pierwszy przeciw niemu mówić.

W pojedyńczych wyborach, które w niektórych mieyscach zaszły, stronnicy oppozycyi mieli przewagę pomimo usiłowań Ministrów; nietylko Jenerał *Bachelu* w *Dole*, lecz i P. *Isambert* w *Luçon* w Wandei, zostali wybranymi na Deputowanych. (*G.W.*)

*— Dnia 4 —*

Głośno tu mówią w Paryżu, że konferencya na wzór Londyńskiey odprawiać się będzie nadal w Frankforcie; i że owszem dla tey, a nie dla inney przyczyny, (jak niektóre gazety poprzednio donosiły), ma Xiąże Talleyrand wyjechać z Londynu w miesiącu marcu, ponieważ rząd nasz pragnie, aby Xiąże również tam utrzymywał swoje stanowisko na czele naszych spraw zagranicznych.

Wiele tuteyszych pism donosi z Londynu wiadomość, że Xiąże Oranii bawił w zeszłym tygodniu przez kilka dni w Londynie incognito, gdzie naradzał się często z Xięciem Wellingtonem.

Wielu tuteyszych mieszkańców podpisało prośbę do Izb obudwóch, o przywrócenie wolności i prawa obywatelskiego, byłym Ministrom, PP. Polignac, Peyronnet, Chantelauze, Guernon-Ranville; niemniey o zniesienie wyroku zaocznego przeciw PP. Baronowi Montbell i Capelle.

Na konferencyi, odprawioney wczoray przez PP. Dupin i Broglie, mówiono o całkowitey zmianie Ministeryum. — Zapewniają, iż, na zdanie Xięcia Talleyranda, wezwany będzie P. Rayneval, na dyrektora Ministeryum spraw zagranicznych.

*— Dnia 5 —*

Od kilku dni wyprawiono znaczne transporta amunicyi i dział do Korsyki. Teraźnieysze położenie Włoch wymaga ostróżności z naszey strony, chociaż nasze bezpieczeństwo oznaczają papiery, ciągle wysoko stojące.

Podług doniesień z Wiednia słabość pierwszego Ministra Xięcia Metternich wznieca obawę. (*G.C.*)

Rada mieyska w *Lille* przeznaczyła na wydatki nadzwyczayne z powodu spodziewanego pobytu Króla, 12,000 franków, z których 4,000 fr. ma bydź w tymże czasie rozdano między ubogie familie. Miasto *Valenciennes* przeznaczyło na ten cel także 4,000 franków.

Przeszłey nocy w wielu częściach miasta rozrzucono rozmaite pisma życzliwe dla Xiężney *Berry*.

Prawie wszystkie wychodzące tu rojalistowskie Dzienniki, jako to: *Gazette de France*, *Quotidienne*, *Courrier de l'Europe* i *Revenant*, zostały wczoray przez policyą zabrane, z powodu zawartego w nich doniesienia o odwiedzeniu Vice-Hrabiego *Chateaubriand* przez pewną liczbę młodzieży. Ten sam los spotkał Dziennik Karolistowski *la Mode* za artykuł pod napisem: *Pani, twój syn jest moim Królem.*

Margrabia *Douro*, syn Xięcia *Wellingtona*, przybył dnia onegdayszego do tuteyszey stolicy.

Doktor *Bouvet*, autor pisma pod tytułem: *Rzeczpospolita* i *Monarchia*, został za wzniecanie nienawiści przeciwko rządowi skazany na trzymiesięczne więzienie i zapłacenie 300 franków kary.

Pan *Calomarde* spodziewany jest za kilka dni w *Paryżu*, znayduje się teraz w *Tuluzie*.

Dyplomatyczne czynności względem Belgiysko-Hollenderskich interessów spoczywają w tey chwili, co przypisują nadesłanym od Xięcia *Talleyranda* depeszom. Wczoray wysłano do tego Xięcia sztafetę.

Donoszą z *Hawru*, że gdy Kapitan *Dehon* dnia 5 grudnia na okręcie *Galeasse-Sophie*, pod banderą Francuzką opuszczał *Porto*, musiał przepływać pod ogniem bateryy *Don Miguela*, chociaż ostatni termin wyznaczony był na dzień 7 grudnia. Tenże okręt dnia 13 października pod zamkiem *Lamarre* wytrzymał ogień 15 strzałów działowych.

Możnaby powiedzieć, pisze *Gazette*, że upłynione 2 lata były latami namiętności, a rok 1833, rokiem rozsądku dla Francyi.

Marszałek *Clauzel* miał dnia onegdayszego konferencyą z Ministrem woyny, na którey był przytomny Jenerał *Sémelé*.

Mowa Hrabiego *Appony*, miana w *Tuilleries* do Króla *Filipa*, z powodu nowego roku, jest przedmiotem rozmowy wszystkich towarzystw. Jestże ona rzetelnym tłómaczem sposobu myślenia Austryackiego gabinetu? I czy inne Mocarstwa Europy podzielają ten sposób myślenia? są to pytania, któremi się publiczność zaymuje. — Giełda, która sprawy polityczne w pierwszey instancyi rozstrzyga, oświadczyła się *affirmative*; uważa ona słowa ciała dyplomatycznego za szczere i pomyślną przyszłość zapowiadające.

Znany Belgiyski Jenerał *Van Halen*, rodem Hiszpan, brat przyrodni *Quirogi*, przejeżdżał tędy do *Madrytu*, w skutku udzieloney przez rząd Hiszpański amnestyi.

Kilku Jenerałów, Parów i Deputowanych, zebrali się w celu zbierania składek, za które mają Marszałkowi *Gérard* kupić złotą honorową szpadę z napisem: *Francuzi Marszałkowi dowódcy armii północnéy za wzięcie cytadelli Antwerpskiey*. Na drugiey stronie: *Sława i ludzkość*. Po kupieniu szpady, reszta pozostałych pieniędzy ma bydź podzieloną między familie poległych pod cytadellą Francuzów.

Wszystkie dzienniki oppozycyyne, nie wyymując nawet *Temps* i *Constitutionnel*, oświadczyły się przeciw zamiarom *Journal de Débats*, aby Xiężna *Berry* uważaną była jako jeniec wojenny, żądając, iżby była stawiona przed sąd.

Dwóch Angielskich Kommissarzy Doktor *Bowring* i Pan *Viliers* przybyli tu z *Londynu* dla urządzenia codzienney sztafety z *Paryża* do *Londynu*. (*G.W.*)

— *Dnia 6* —

W armii północney mianowano dziesięciu Jenerałów i rozdano pięćset krzyżów legii honorowey. (*G.C.*)

Król, podług wydanego zawiadomienia, wyjechał wczoray przed południem, w towarzystwie Xiążąt *Orleanu* i *Nemours* i Xięcia *Joinville* do *Valenciennes*. W świcie Królewskiey znaydują się Adjutanci: Jenerałowie, *Bernard*, *Athalin*, *Gourgaut* i *Heymetz*, i Półkownik *Houditot*.

Xiążę *Choiseul* udał się na granicę północną dla przyjęcia Króla i Królowey Belgów.

Z każdym dniem nabiera więcey pewności wiadomość o bliskiey napaści Hollendrów na Belgią. Utrzymują nawet, że podróż Xięcia *Oranii* do *Londynu* miała na celu, skłonić Ministrów Angielskich, aby się sprzeciwili wkroczeniu armii Francuzkiey do Belgii, w chwili rozpoczęcia kroków nieprzyjacielskich przez Hollandyą. Bez wątpienia Xiążę *Talleyrand* potrafi udaremnić takowe zamiary Xięcia *Oranii*; lecz nie masz niepodobieństwa, że Ministeryum Francuzkie, może się widzieć zniewoloném do zatrzymania swey armii i pozostawienia samym Belgiyczykom wyparcia nieprzyjacielskiey napaści.

*Tulon d. 29 grudnia.*

Odebrano tu rozkaz zebrania 500 maytków, jak mówią, dla wzmocnienia stacyi Lewanckiey. (*G.W.*)

### ANGLIA.

*Londyn dnia 4 stycznia.*

Jeden z dzienników Angielskich podaje następujący statystyczny obraz dotychczasowych parlamentowych wyborów: 256 członków, którzy są krewnemi Parów lub od nich zawisłemi; 217 członków, którzy posiadają urzędy, lub pobierają pensye; 89 członków mających rangi oficerskie w armii; 24 członków, którzy są oficerami w służbie morskiey; 54 prawników; 62 członków przy zarządzie Indyy Wschodnich; 35 przy zarządzie Indyy Zachodnich; 356 członków posiadaczy gruntowych, i 51 członków niezawisłych niemających oznaczonych interessów.

Wszyscy ministrowie gabinetowi, którzy nie należą do izby wyższey, zostali przez hrabstwa obrani, równie jak wszyscy wyżsi urzędnicy należący do gabinetu. Nowy członek z *Londynu*, Pan *Grote*, nayczynnieyszy reformista, zaraz po otwarciu parlamentu ma wprowadzić wniosek tyczący się taynego głosowania, w czém ministrowie mają bydź w zdaniach podzieleni.

Pan *Thompson*, wice-Prezes bióra handlowego miał oświadczyć, iż prawa zbożowe doznają niezawodnie w następnych posiedzeniach zmiany.

W Irlandyi prawie wszystkie wybory są już ukończone; wybrano 96 członków; między temi liczą 46 reformistów, 33 *Repealer* (zrywających unią) i 23 torysów (Conservativen); 9 przeto pozostaje do obrania. Co do Pana *O'Connela*, ten wystąpi w parlamencie w towarzystwie liczney familii: 3 synów, 2 synowców, 1go szwagra i 2 dalszych krewnych.

Powszechnie zapewniają, że nowy przez dziennik *Albion* naypierwéy udzielony projekt do układów, rzeczywiście przesłany jest Królowi Hollenderskiemu; gdy jednak takowy mniey pomyślny jest dla Hollandyi, niż wszystkie poprzednie, które były odrzucone, nie spodziewają się przeto żadney przychylney odpowiedzi.

Pan *O'Connel* zmienił nazwisko założonego przez siebie związku *Repeal Association* w celu zerwania unii, i takowy nazwał: *Ochotnicy Irlandzcy*.

Wybory w całym kraju ukończone zostały. W *Belfast* zaszły krwawe niespokoyności przy wyborach. Pospólstwo napadło w drodze na lorda *Arthur* i Pana *Emerson* z taką niesforności, iż musiano użyć siły zbroyney, która, ubiwszy kilku, przywróciła spokoyność.

Od kilku dni przyprowadzono znowu bogate kupieckie okręty hollenderskie do portów Angielskich. Jest to dowód, że Anglia nie ma wcale zamiaru odstąpienia od użycia środków zmuszających. Przybył także z *Brestu* wojenny okręt Francuzki o 18 działach, a inne wkrótce są spodziewane. (*G.W.*)

### TURCYA.

*Konstantynopol dnia 15 grudnia.*

Znikają widoki do polepszenia naszego politycznego położenia. Nowe układy z Mehemedem Alim zerwano, ponieważ obie strony za wiele żądały. Ibrahim Pasza, zebrawszy znaczne siły, wziął Koniah lotem błyskawicy, a wkrótce odwiedzi podobno naszą stolicę, jeżeli nadzwyczayne nie wydarzą się wypadki. Główna bitwa musi rozstrzygnąć ostateczny los woyny i warunki pokoju; nie można inaczey myśleć o żadném pojednaniu. Aby ta oczekiwana decydująca bitwa wypaść miała na korzyść Porty, bardzo o tém powątpiewamy, ponieważ równie regularne woyska Sułtana z nieregularnemi, jako też obadway ich dowódzcy w nieustanney z sobą niezgodzie żyją; każde więc stronnictwo pragnie upadku drugiego; jest to okoliczność, która Egipcyanom kilka już razy pomogła do zwycięztwa, i teraz naywięcey ułatwić może. (*G.C.*)

*Ogłoszenie.*

*3 Od Wileńskiego Gubernialnego Rządu, na oddanie w Mieście Wilnie artykułów pieniężnych poborow bramnym i brukowym nazwanego w arendowną dzierżawę od 1go lutego teraźnieyszego 1833go roku z góry na trzy lata, będzie się odbywał w Wileńskiey Skarbowey Izbie 20 teraźnieyszego stycznia targ i 20go tegoż mсa przetarg; zaczém życzący w onych uczestniczyć zechcą na pomienione terminy przybywać do Izby Skarbowey z prawnemi ewikcyami. — Stycznia 2 dnia 1833 roku.*

*Assessor Józef Szulc.*

*Sekretarz Kowalenok.*

*Powytczyk Mickiewicz.*



| | Czas Obserwacyi. | Wysokość Barom. | Wys. Ther. Réau. | Wiatr. | Stan powietrza. |
|---|---|---|---|---|---|
| Obserwacye meteorologiczne. | d. 11 o 2 wieczor. | 28 cal. 1,5 lin. | — 4¼ stopni. | Zachodni. | Pochmurno. |
| | d. 12 o godz. 7¾ rano. | 27 — 11,7 — | — 2½ — — | Zachodni. | Pochmurno. |
| | d. 13 — — — | 28 — 1,3 — | — 4 — — | Zachodni. | Pogoda. |

DODATEK

DODATEK PIERWSZY DO GAZETY KURYERA LITEWSKIEGO N. 6.

*Wilno dnia 13 Stycznia v. s. 1833 roku.*

## ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Виленская Ликвидаціонная Коммисія, по ВЫСОЧАЙШЕМУ повелѣнію въ Г. Вильнѣ учрежденная, для Ликвидаціи долговъ конфискованныхъ по Виленской Губерніи имѣній мятежниковъ, согласно изданнымъ въ руководство ея правиламъ, симъ объявляетъ:

1е) Чтобы заимодавцы бывшихъ владѣльцевъ, ниже сего поимянованныхъ, неожидая истеченія сроковъ ихъ претензіямъ, предъявили оныя въ сію Коммисію, состоящіе въ Россіи и Царствѣ Польскомъ, недалѣе шести, а находящіеся въ чужихъ краяхъ, недалѣе двѣнадцати мѣсяцевъ, считая отъ припечатанія первой публикаціи, въ которой либо изъ публичныхъ Вѣдомостей, обѣихъ Столицъ, или въ одной изъ Газетъ Варшавскихъ, или-же въ Курьерѣ Литовскомъ. Причемъ предваряется, что изъ безспорныхъ долговыхъ актовъ, необеспеченныхъ закладнымъ правомъ, приняты будутъ въ долговую массу, какъ слѣдующіе къ удовлетворенію, только тѣ, которые совершены до начала возмущенія въ предѣлахъ Россіи, совершенные же въ Царствѣ Польскомъ, или въ чужихъ краяхъ, будутъ рѣшительно отвергнуты.

2е) Чтобы частныя лица, Церкви, Монастыри, учебныя, благотворительныя и прочія заведенія и учрежденія, а равно и Приказы Общественнаго Призрѣнія, объявили о платежахъ слѣдующихъ имъ съ конфискованныхъ имѣній, непропуская шестимѣсячнаго-же срока.

3е) Чтобы должники бывшихъ владѣльцевъ, коихъ обязательствамъ, наступили сроки, явились съ платежемъ долговыхъ суммъ, а прочіе въ означенный-же шестимѣсячный срокъ, дали знать сей Коммисіи, о состоящихъ на нихъ претензіяхъ.

4е) Чтобы всѣ имѣющіе въ рукахъ своихъ движимое имущество, капиталы, или какія либо документы бывшихъ владѣльцевъ, или принадлежащіе имъ билеты и облигаціи кредитныхъ установленій, представили, всѣ сіе въ оныйже шестимѣсячный срокъ, въ сіюже Коммисію, и далибы ей знать, также о всѣхъ состоящихъ на ихъ имѣніяхъ правахъ пользованія бывшихъ владѣльцевъ.

5е) Чтобы Губернскія конфискаціонныя Коммисіи, Казенныя Палаты, и прочія Присудственныя мѣста и Начальства, въ тотъже шестимѣсячный срокъ, увѣдомили сію Коммисію, о всѣхъ извѣстныхъ имъ дол-

## OGŁOSZENIE.

Wileńska Likwidacyyna Kommissya, za NAYWYŻSZYM rozkazem w Mieście Wilnie ustanowiona, dla likwidacyi długow leżących na skonfiskowanych w Wileńskiey gubernii majątkach powstańcow, stosownie do prawideł na ten przedmiot służących, ogłasza ninieyszém:

1) Ażeby wierzyciele poszczególnionych niżey byłych właścicieli, nieczekając terminu należących im wypłat, przedstawiali swe pretensye do tey Kommissyi: znaydujący się w Rossyi i Królestwie Polskiém naydaley w sześć, a zostający w obcych krajach, naydaley we dwanaście miesięcy, licząc od pierwszego ogłoszenia, w którеykolwiek z publicznych Gazet obu Stolic, albo w jedney z Gazet Warszawskich, lub w Kuryerze Litewskim. Przy tém ostrzega się, że z liczby kredytowych Aktow niespornych, zastawném prawem nieobespieczonych, te tylko przyjęte będą do massy długow, mających bydź wypłaconemi, które przyznane zostały (совершены), przed nastaniem zaburzeń w granicach Rossyyskich, wydane zaś w Królestwie Polskiém, albo w obcych Państwach, będą całkiem odrzucone.

2) Ażeby prywatne osoby, Kościoły, Klasztory, Naukowe, Dobroczynne i dalsze zakłady, tudzież Izby Powszechney Opieki, objawiły o wypłatach należnych im z Dóbr skonfiskowanych, w tymże sześcio-miesięcznym terminie.

3) Ażeby dłużnicy byłych właścicieli, których obligom upłynęły termina, stawili się z wypłatą summ należnych, a inni w ciągu oznaczonego terminu sześcio-miesięcznego, oznaymili tey Kommissyi, o liczących się na nich pretensyach.

4) Ażeby wszyscy, mający w swém ręku ruchomy majątek, kapitały albo jakiekolwiek dokumenta byłych właścicieli, lub należne im bilety i obligacye kredytowych zakładow, przedstawili to wszystko w tymże sześcio-miesięcznym zakresie do teyże Kommissyi, i uwiadomili ją o wszystkich prawach byłych właścicieli do ich majątkow, jakie bydź mogą na ich korzyść.

5) Ażeby Gubernialne konfiskacyyne Kommissye, Izby Skarbowe, sądownicze i inne władze, w tymże sześcio-miesięcznym terminie uwiadomiły tę Kommissyą, o wszystkich wiadomych im długach byłych właścicieli, skonfi-

## Bekanntmachung.

Die auf Allerhöchsten Befehl in Wilna zur Ausmittelung der Schulden, welche auf den confiscirten, den Insurgenten gehörigen und im Gouvernement Wilna belegenen Gütern, haften, niedergesetzte Liquidations-Commission, eröffnet auf den Grund der ihr ertheilten Instruction hiermit nachstehendes:

1) Werden sämmtliche Gläubiger der im Anschluße benannten ehemaligen Gutsbesitzer aufgefordert, ihre Ansprüche und Anforderungen, ohne die hiezu festgestellten Befriedigungs-termine derselben, abzuwarten, gedachter Commission sofort anzuzeigen, und zwar die in Rußland und im Königreiche Pohlen domicilirenden spätestens innerhalb sechs, die sich im Auslande aufhaltenden aber innerhalb zwölf Monaten von der ersten Insinuation dieser in den öffentlichen Blättern beider Hauptstädte, oder in einer der Warschauschen Zeitungen, gleich wie im Litthauischen Courier, angerechnet; mit der Verwarnung, daß nur diejenigen liquiden, durch Pfand-briefe nicht gesichert erscheinenden Schuld-Verschreibungen, von der Schulden-Maße acceptirt und zur Auszahlung gestellt werden, die vor dem Ausbruche der in den Gränzen von Rußland, stattgefundenen Unruhen, gerichtlich anerkannt worden; dagegen alle übrigen, die etwa im Königreiche Pohlen oder im Auslande vollzogen worden, als für völlig nichtig erachtet und verwiesen werden.

2) Werden sämmtliche Privat-Personen, Kirchen, Klöster, Schul-Wohlthätigkeits-Anstalten und andere dergleichen Stiftungen, gleich wie die Collegien der allgemeinen Fürsorge aufgefordert, ihre an die confiscirten Güter etwanigen Anforderungen, innerhalb dieser sechs monatlichen Frist anzuzeigen.

3) Werden sämmtliche Schuldner der ehemaligen Eigenthümer aufgefordert, die bei ihnen ausstehenden Forderungen innerhalb gedachter sechs Monate der Commission anzuzeigen; diejenigen aber, deren Zahlungs-termine nach den bestehenden Obligations-Verschreibungen, bereits abgelaufen, sind gehalten ihre Schuld sofort bei dieser Commission durch prompte Einzahlung derselben, zu tilgen.

4) Werden sämmtliche Innhaber der den ehemaligen Besitzern zugehörigen beweglichen Eigenthums, als: Kapitalien, verschiedener Documente, und aller anderweitiger Billete und obligatorischer Verschreibungen der Credit-Stiftungs-Anstalten, aufgefordert, solche innerhalb der obbezeichneten sechs monatlichen Frist dieser Commission vorzustellen, und selbiger gleichzeitig sämmtliche Ansprüche und Rechte der ehemaligen Gutsbesitzer an dasjenige Vermögen, aus welchem die etwanigen Vortheile zu erwarten wären, anzuzeigen.

5) Werden die Gouvernements-Confiscations-Commissionen, Kameralhöfe, Gerichts- und anderweitige Obrigkeiten, ersucht, dieser Commission, sämmtliche ihnen bewußte Schulden der ehemaligen Besitzer der confiscirten Güter, die auf selbige haftenden Forderun-

тахъ бывшихъ владѣльцевъ, конфискованныхъ имѣній, Платежахъ, и взысканіяхъ съ нихъ слѣдующихъ, долговыхъ ихъ претензіяхъ на разныхъ частныхъ лицахъ и мѣстахъ, о движимомъ и недвижимомъ ихъ имуществѣ, о принадлежащихъ имъ билетахъ и облигаціяхъ кредитныхъ установленій и о ихъ правѣ пользованія на имѣнія Казенныя и частныя.

skowanych majątkow, wypłatach i uzyskaniach, które z tych Dóbr należą, pretensyach ich kredytowych, do różnych prywatnych osób i zakładow, o ruchomym i nieruchomym ich majątku, o należących im biletach i obligacyach zakładow kredytowych, i o prawach ich na użytkowanie z Dóbr Skarbowych i prywatnych.

gen und Verbindlichkeiten sowohl, als auch sämmtliche gegenseitige Forderungen und Ansprüche gedachter Gutsbesitzer an Privat-Personen und Stiftungs-Anstalten, nicht minder deren etwaniger beweg- und unbeweglicher Vermögen, und alle ihnen etwa zugehörigen Verschreibungen und Obligationen der Credit-Stiftungs-Anstalten; desgleichen alle denselben zustehenden Rechte und Nutzziehungen, die sie an Krons- und Privat-Besitzlichkeiten haben dürften, aufzugeben.

6е) Чтобы судебныя мѣста немедленно увѣдомили, о производящихся въ оныхъ дѣлахъ по долговымъ претензіямъ, на бывшихъ владѣльцевъ, а равно по предъявленнымъ отъ нихъ на частныя лица и мѣста требованіямъ, съ изъясненіемъ до какой суммы тѣ и другія могутъ простираться, и на какихъ именно актахъ основываются.

6) Ażeby sądownictwa niezwłócznie uwiadomiły, o toczących się w nich sprawach, o długi byłych właścicieli, tudzież o objawionych przez nich pretensyach do prywatnych osób i zakładów, z pojaśnieniem, do jakiey summy te i drugie mogą dochodzić, i na jakich mianowicie Aktach są oparte.

6) Werden sämmtliche Gerichtsbarkeiten ersucht, die in ihrem Forum über die Anforderungen der gedachten ehemaligen Gutsbesitzer, eingeleiteten Prozeß-Verhandlungen sowohl, als auch die von selbigen eingeklagten Forderungen an Privat-Personen und Stiftungs-Anstalten, mit Angabe des Betrages dieser beiderseitigen Ansprüche und derjenigen Documente, auf welche sie sich namentlich gründen, anzuzeigen.

7е) Неисполнившіе обязанностей изъясненныхъ въ семъ объявленіи, подвергаются всѣмъ тѣмъ послѣдствіямъ и отвѣтственности, какія вообще законами постановлены за не предъявленіе въ опредѣленный публикаціею срокъ, долговыхъ претензій, на несостоятельныхъ лицъ, неторговаго званія, а равно и за сокрытіе слѣдующихъ имъ платежей, имущество, капиталовъ, и документовъ.

7) Niewypełniający obowiązków w tém ogłoszeniu wyrażonych, ulegają wszystkim tym następstwom i odpowiedzialności, jakie ogólnemi prawami są przepisane, za nieobjawienie w terminie, przez ogłoszenie naznaczonym, kredytowych pretensyy, do osób niewypłatnych, stanu niekupieckiego, tudzież za utajenie należnych im wypłat, majątkow, kapitałow i dokumentow.

7) Alle diejenigen, die den hier bezeichneten Verpflichtungen in irgend einer Hinsicht nicht nachkommen sollten, unterwerfen sich allen denjenigen Folgen und Verantwortlichkeiten, welche die allgemeinen Verordnungen, für eine jede derartige, innerhalb dieser festgesetzten Frist, unterlassene Angabe, irgend welcher Schuld-Anforderungen an insolvente Personen, die nicht zu dem KaufmannsStande gehören; gleich wie für die Verheimlichung der denselben zustehenden Zahlungen, Güter, Capitalien und Documente, festsetzen und nach sich ziehen.

| *Списокъ бывшимъ владѣльцамъ, имѣнія коихъ по Виленской Губерніи до нынѣ секвестрованы и конфискованы.* | *Lista byłych właścicieli, których majątki w Gubernii Wileńskiey dotąd sekwestrowane i konfiskowane.* | Verzeichniß der gewesenen Gutsbesitzer der jenigen Güter die bis dato sequestrirt und confiscirt werden: |
|---|---|---|
| Борткевичъ Викентій. | Bortkiewicz Wincenty. | Bortkiewicz Vincenz. |
| Бруноф Семенъ изъ Повермень. | Brunof Symon z Powermeń. | Brunof Simon von Powermeń. |
| Важинскій Порфирій. | Ważyński Porfiry. | Ważyński Porfiri. |
| Виламовскій Иванъ. | Wilamowski Jan. | Wilamowski Johann. |
| Важинскій Михаилъ. | Ważyński Michał. | Ważyński Michael. |
| Войницкій Михаилъ. | Woynicki Michał. | Woynicki Michael. |
| Вильчинскій Людвигъ. | Wilczyński Ludwik. | Wilczyński Ludwig. |
| Вильчинскій изъ Живолцишекъ. | Wilczyński z Żywołciszek. | Wilczyński von Żywolcischki. |
| Гадонъ Владимиръ. | Gadon Włodzimierz. | Gadon Wladimir. |
| Гедройцъ Осипъ Князь. | Giedroyć Józef Xiążę. | Fürst Giedroyć Joseph. |
| Горецкій Антоній. | Gorecki Antoni. | Gorecki Anton. |
| Гадонъ Станиславъ. | Gadon Stanisław. | Gadon Stanislaus. |
| Гружевскій Юліушъ. | Grużewski Juliusz. | Grużewski Julius. |
| Галко Фелиціянъ. | Hałko Felicyan. | Halko Felitian. |
| Голѣевскій Іосифъ. | Golejewski Józef. | Golejewski Joseph. |
| Гриневичъ изъ Мажунцевъ. | Hryniewicz z Mażuńcow. | Hryniewicz von Mazuncy. |
| Герубовичъ Константинъ. | Herubowicz Konstanty. | Herubowicz Konstantin. |
| Гирконтъ Францъ. | Girkont Franciszek. | Girkont Franz. |
| Гечевичъ Иванъ. | Gieczewicz Jan. | Gieczewicz Johann. |
| Гаштовты изъ Шилель и Верціовъ. | Gasztowty z Szyłel i Werciow. | Die Gasztoft von Szylel und Wercie. |
| Гедройцъ Ромуальдъ. | Giedroyć Romuald. | Giedroyć Romuald. |
| Есьманъ Игнатій. | Jeśman Ignacy. | Jeśman Ignaz. |
| Ельснеръ Онуфріи. | Elsner Onufry. | Elsner Onufrius. |
| Ердманъ Людвигъ. | Erdman Ludwik. | Erdman Ludwig. |
| Ердманъ Юліанъ. | Erdman Julian. | Erdman Julian. |
| Желиговскій Устинъ. | Żeligowski Justyn. | Zeligowski Justin. |
| Залускій Карлъ Графъ по Виленской и Лифляндской Губерніи. | Załuski Karol Hrabia w Wileńskiey i Liflandskiey Gubernii. | Graf Zaluski Carl in dem Gouvernements Wilna und Lifland. |
| Изеншмидтъ Александръ. | Izenszmidt Alexander. | Izenszmidt Alexander. |
| Корабевичъ Іосифъ. | Korabiewicz Józef. | Korabiewicz Joseph. |
| Козаковскій Іосифъ. | Kozakowski Józef. | Kozakowski Joseph. |
| Кублицкій Адольфъ. | Kublicki Adolf. | Kublicki Adolf. |
| Калиновскій Доброславъ. | Kalinowski Dobrosław. | Kalinowski Dobroslaus. |
| Краузъ Петръ. | Krauz Piotr. | Krause Peter. |
| Кордзиковскій Августъ. | Kordzikowski August. | Kordzikowski August. |
| Лабановскій Иполитъ. | Łabanowski Hipolit. | Labanowski Hipolit. |
| Лукащевичъ Вильгельмъ. | Łukaszewicz Wilhelm. | Lukaszewicz Wilhelm. |

| | | |
|---|---|---|
| Лыко Александръ. | Łyko Alexander. | Łyko Alexander. |
| Можейко Іоахимъ. | Możeyko Joachim. | Mozeyko Joachim. |
| Матусевичь Викентій. | Matusewicz Wincenty. | Matusewicz Vincenz. |
| Микуличь Францъ. | Mikulicz Franciszek. | Mikulicz Franz. |
| Макарскій Іосифъ. | Makarski Józef. | Makarski Joseph. |
| Мицкевичь Станиславъ. | Mickiewicz Stanisław. | Mickiewicz Stanislaus. |
| Мажуновичи изъ Тельшъ. | Maziunowiczowie z Telsz. | Die Mazunowitsch von Telschen. |
| Моравскій Карлъ. | Morawski Karol. | Morawski Carl. |
| Модзолевскій Фабіанъ. | Modzolewski Fabian. | Modzolewski Fabian. |
| Монцевичь Іосифъ. | Moncewicz Józef. | Moncewicz Joseph. |
| Огинскій Гавріилъ Князь. | Ogiński Gabryel Xiążę. | Fürst Ogiński Gabriel. |
| Пашковскій Станиславъ. | Paszkowski Stanisław. | Paszkowski Stanislaus. |
| Пашковскій Викентій. | Paszkowski Wincenty. | Paszkowski Vincenz. |
| Пржездзецкій Карлъ Графъ. | Przezdziecki Karol Hrabia. | Przezdziecki Carl Graff. |
| Парчевскій Константинъ. | Parczewski Konstanty. | Parczewski Konstantin. |
| Петкевичь Викентій. | Pietkiewicz Wincenty. | Pietkiewicz Vincenz. |
| Польковскій Иванъ. | Polkowski Jan. | Polkowski Johann. |
| Римкевичь Іосифъ. | Rymkiewicz Józef. | Rymkiewicz Joseph. |
| Сперскій Едуардъ. | Sperski Edward. | Sperski Eduard. |
| Сапѣга Евстафій Князь по Виленской, Гродненской и Могилевской Губерніямъ. | Sapieha Eustachy Xiążę w Wileńskiey, Grodzieńskiey i Mohilewskiey guberniach. | Fürst Sapieha Eustachi in dem Gouvernements Wilna, Grodno und Mohilew. |
| Страшевичь Іосифъ. | Straszewicz Józef. | Straszewicz Joseph. |
| Соколовскій Петръ. | Sokołowski Piotr. | Sokołowski Peter. |
| Саниковскій Викентій. | Sanikowski Wincenty. | Sanikowski Vincenz. |
| Сенкевичь Іосифъ. | Sieńkiewicz Józef. | Sienkiewicz Joseph. |
| Стравинскій Донатъ. | Strawiński Donat. | Strawiński Donat. |
| Селенсъ Іосифъ. | Selens Józef. | Selens Jozeph. |
| Станевичь Езекіель. | Staniewicz Ezechiel. | Staniewicz Ezechiel. |
| Трусковскій Казимиръ. | Truskowski Kazimierz. | Truskowski Casimir. |
| Тукайло Игнатій. | Tukayło Ignacy. | Tukayło Ignaz. |
| Тарвидъ Шимонъ. | Tarwid Szymon. | Tarwid Simon. |
| Топлицкій Иванъ. | Toplicki Jan. | Toplicki Johann. |
| Хойновскій Іосифъ. | Choynowski Józef. | Choynowski Joseph. |
| Цишкевичь Александръ. | Ciszkiewicz Alexander. | Ciszkiewicz Alexander. |
| Чацкій Графъ изъ Бейнарова. | Czacki Hrabia z Beynarowa. | Czacki Graff von Beynarow. |
| Шимковичь Устинъ. | Szymkowicz Justyn. | Szymkowicz Justin. |
| Шлягеръ Донатъ. | Szlagier Donat. | Szlagier Donat. |
| Шлягеръ Наполеонъ. | Szlagier Napoleon. | Szlagier Napoleon. |
| Яцевичь Онуфрій. | Jacewicz Onufry. | Jacewicz Onufrius, |
| Пожайскій Монастырь Ксендзовъ Камендуловъ. | Pożayski Klasztor XX. Kameldułow. | Kameldullen Klosters zu Pozaysk |
| *Списокъ лицамъ, имѣнія коихъ, подлежащія секвестру и конфискаціи, до нынѣ неотысканы.* | *Lista osób, których majątki, podlegające sekwestrowi i konfiskacyi, dotąd niewyszukane.* | Verzeichniß der jenigen Personen, deren Vermögen der Confiscation unterworfen ist, bis jetzt aber nicht ausgemittelt worden. |
| Абрамовичь Бенедиктъ. | Abramowicz Benedykt. | Abramowicz Benedikt. |
| Адамовичь Станиславъ. | Adamowicz Stanisław. | Adamowicz Stanislaus. |
| Андрушкевичь Сымонъ. | Andruszkiewicz Symon. | Andruszkiewicz Simon. |
| Андригевичь Иванъ. | Andrygiewicz Jan. | Andrygiewicz Johann. |
| Будзко Осипъ. | Budźko Józef. | Budźko Joseph. |
| Бѣнецкій Феликсъ. | Bieniecki Felix. | Bieniecki Felix. |
| Беневичь Венедиктъ. | Bienjewicz Benedykt. | Bienjewicz Benedikt. |
| Блажевичь Іосифъ. | Błażewicz Józef. | Błażewicz Joseph. |
| Борусевичь Петръ. | Borusewicz Piotr. | Borussewicz Peter, |
| Буфаловичь Мартинъ. | Bufałowicz Marcin. | Bufałowicz Martin. |
| Боровскій Венедиктъ. | Borowski Benedykt. | Borowski Benedikt. |
| Бельтманъ Казимиръ. | Beltman Kazimierz. | Beltman Casimir. |
| Боровскій Осипъ. | Borowski Józef. | Borowski Joseph. |
| Блянскій Альбинъ. | Blanski Albin. | Blanski Albin. |
| Будревичь Казимиръ. | Budrewicz Kazimierz. | Budrewicz Casimir. |
| Бакчинскій Іосифъ. | Bakczyński Józef. | Bakczynski Joseph. |
| Бейнеръ Станиславъ. | Beyner Stanisław. | Beyner Stanislaus. |
| Барбаріусъ Августъ. | Barbaryus August. | Barbaryus August. |
| Богушевичь Августъ. | Bohuszewicz August. | Bohuszewicz August. |
| Водоманьскій Егоръ. | Bodomański Jerzy. | Bodomański Georg. |
| Байдановичь Іосифъ. | Baydanowicz Józef. | Baydanowicz Joseph. |
| Бѣльскій Игнатій. | Bielski Ignacy. | Bielski Ignaz. |
| Будшинскій Антоній. | Budszyński Antoni. | Budszyński Anton. |
| Боровскій Венедиктъ. | Borowski Benedykt. | Borowski Benedikt. |
| Банковскій Карлъ. | Bankowski Karol. | Bańkowski Carl. |
| Борусевичь Іосифъ. | Borusewicz Józef. | Borusewicz Joseph. |
| Бѣликовичь Францъ. | Bielikowicz Franciszek. | Bielikowicz Franz. |
| Бобровскій Іозефатъ. | Bobrowski Jozefat. | Bobrowski Josephat. |
| Бурнейко Ксендзъ. | Burneyko Xiądz. | Burneyko Priester. |
| Бѣнецкій Козьма. | Bieniecki Kazimierz. | Bienecki Casimir. |
| Валицкій Степанъ. | Walicki Stefan. | Walicki Stephan. |
| Винча Іосифъ. | Wincza Józef. | Wincza Josepch. |
| Варецкій Иванъ. | Warecki Jan. | Warecki Johann. |
| Василевскій Антонъ. | Wasilewski Antoni. | Wasilewski Anton. |
| Витькевичь Леопольдъ. | Witkiewicz Leopold. | Witkiewicz Leopold. |
| Вальковскій Антонъ. | Walkowski Antoni. | Walkowski Anton. |
| Войновскій Иванъ. | Woynowski Jan. | Woynowski Johann. |

| | | |
|---|---|---|
| Войцѣховскій Гасперъ. | Woyciechowski Gasper. | Woyciechowski Gasper. |
| Войниховскій Іосифъ. | Woynichowski Józef. | Woynichowski Joseph. |
| Высоцкій Иванъ. | Wysocki Jan. | Wysocki Johann. |
| Войновскій Иванъ. | Woynowski Jan. | Woynowski Johann. |
| Василевскій Иванъ. | Wasilewski Jan. | Wasilewski Johann. |
| Высоцкій Францъ. | Wysocki Franciszek. | Wysocki Franz. |
| Волкъ Казимиръ. | Wołk Kazimierz. | Wołk Casimir. |
| Витковскій Ѳома. | Witkowski Tomasz. | Witkowski Thomas. |
| Вѣткевичь Станиславъ. | Wietkiewicz Stanisław. | Wietkiewicz Stanislaus. |
| Высоцкій Александръ. | Wysocki Alexander. | Wysocki Alexander. |
| Варецкій Иванъ. | Warecki Jan. | Warecki Johann. |
| Вониловичь Семенъ. | Woniłowicz Symon. | Woniłowicz Simon. |
| Василевскій Адамъ. | Wasilewski Adam. | Wasilewski Adam. |
| Войткевичь Даніелъ. | Woytkiewicz Daniel. | Woytkiewicz Daniel. |
| Врублевскій Антоній. | Wrublewski Antoni. | Wrublewski Anton. |
| Вѣржбицкій Оттонъ. | Wierzbicki Otton. | Wierzbicki Otto. |
| Войткевичь Александръ. | Woytkiewicz Alexander. | Woytkiewicz Alexander. |
| Востокъ Игнатій. | Wostok Ignacy. | Wostok Ignaz. |
| Вилейко Феликсъ. | Wiłeyko Felix. | Wiłeyko Felix. |
| Горецкій Иванъ. | Gorecki Jan. | Gorecki Johann. |
| Гедройць Михаилъ. | Giedroyć Michał. | Giedroyć Michael. |
| Гедройць Устинъ. | Giedroyć Justyn. | Giedroyć Justin. |
| Гришкевичь Юрія. | Hryszkiewicz Jerzy. | Hryszkiewicz Georg. |
| Гринцевичь Петръ. | Hryncewicz Piotr. | Hryncewicz Peter. |
| Гавриловичь Станиславъ. | Gawryłowicz Stanisław. | Gawryłowicz Stanislans. |
| Гоштовтъ Рафаилъ. | Gosztowt Rafał. | Gosztowt Rafael. |
| Генишловскій Александръ. | Gieniszłowski Alexander. | Gieniszłowski Alexander. |
| Годзъ Александръ. | Hodz Alexander. | Hodz Alexander. |
| Городенскій Иванъ. | Horodeński Jan. | Horodeński Johann. |
| Гедройць Арнольдъ. | Giedroyć Arnold. | Giedroyć Arnold. |
| Гавдошевичь Флоріанъ. | Gawdoszewicz Floryan. | Gawdoszewicz Floryan. |
| Гребейко Григорій. | Hrebeyko Grzegorz. | Hrebeyko Georg. |
| Гоппенъ Игнатіи. | Hoppen Ignacy. | Hoppen Ignaz. |
| Горскій Михаилъ. | Gorski Michał. | Gorski Michael. |
| Городецкій Иванъ. | Horodecki Jan. | Horodecki Johann. |
| Дубилевскій Устинъ. | Dubilewski Justyn. | Dubilewski Justin. |
| Данилевичь Андрей. | Danilewicz Andrzey. | Danilewicz Andreas. |
| Довнаровичь Игнатій. | Downarowicz Ignacy. | Downarowicz Ignaz. |
| Даукша Матвѣй. | Dauksza Maciey. | Dauksza Matheas. |
| Денишевскій Анастеръ. | Deniszewski Anaster. | Deniszewski Anaster. |
| Длускій Онуфрій. | Dłuski Onufry. | Dłuski Onufrius. |
| Дышинскій Егоръ. | Dyszyński Jerzy. | Dyszyński Georg. |
| Довмонтъ Онуфрій. | Dowmont Onufry. | Dowmont Onufrius. |
| Дыдзюлъ Викентій. | Dydziuł Wincenty. | Dydziuł Vincenz. |
| Деберко Иванъ. | Deberko Jan. | Deberko Johann. |
| Доминикевичь Игнатій. | Dominikiewicz Ignacy. | Dominikiewicz Ignaz. |
| Еймонтъ Петръ. | Eymont Piotr. | Eymont Peter. |
| Ейдригевичь Іосифъ. | Eydrygiewicz Józef. | Eydrygiewicz Joseph. |
| Ейдригевичь Адамъ. | Eydrygiewicz Adam. | Eydrygiewicz Adam. |
| Жадовичь Касперъ. | Żadowicz Gasper. | Zadowicz Gasper. |
| Жегайтисъ Викентій. | Żegaytis Wincenty. | Zegaytis Vincenz. |
| Жуковскій Александръ. | Żukowski Alexander. | Zukowski Alexander. |
| Жинетъ Иванъ. | Żynett Jan. | Zynett Johann. |
| Жуковскій Іосифъ. | Żukowski Józef. | Zukowski Joseph. |
| Зелинскій Андрей. | Zielinski Andrzey. | Zieliński Andreas. |
| Зимонтъ Иванъ. | Zimont Jan. | Zimont Johann. |
| Затарвайскій Александръ. | Zatarwayski Alexander. | Zatarwayski Alexander. |
| Завадзкій Рафаилъ. | Zawadzki Rafał. | Zawadzki Rafael. |
| Конопацкій Антонъ. | Konopacki Antoni. | Konopacki Anton. |
| Контримъ Игнатій. | Kontrym Ignacy. | Kontrym Ignaz. |
| Козакевичь Максимиліанъ. | Kozakiewicz Maxymilian. | Kozakiewicz Maximilian. |
| Кржижевичь Данило. | Krzyżewicz Daniel. | Krzyżewicz Daniel. |
| Кулеша Карлъ. | Kulesza Karol. | Kulesza Carl. |
| Коцакевичь Осипъ. | Kocakiewicz Józef. | Kocakiewicz Joseph. |
| Кушеновичь Мартинъ. | Kuszenowicz Marcin. | Kuszenowicz Martin. |
| Кулеша Адамъ. | Kulesza Adam. | Kulesza Adam. |
| Каролевичь Станиславъ. | Karolewicz Stanisław. | Karolewicz Stanislaus. |
| Ковалевскій Станиславъ. | Kowalewski Stanisław. | Kowalewski Stanislaus. |
| Козловскій Станиславъ. | Kozłowski Stanisław. | Kozłowski Stanislaus. |
| Карповичь Викторъ. | Karpowicz Wiktor. | Karpowicz Victor. |
| Краевскій Онуфрій. | Krajewski Onufry. | Krajewski Onufrius. |
| Кашимикантисъ Георгій. | Kaszymikantis Jerzy. | Kaszymikantis Georg. |
| Каменскій Онуфрій. | Kamieński Onufry. | Kamieński Onufrius. |
| Кимборъ Андрей. | Kimbor Andrzey. | Kimbor Andreas. |
| Краминскій Людвигъ. | Kramiński Ludwik. | Kramiński Ludwig. |
| Кисельскій Иванъ. | Kisielski Jan. | Kisielski Johann. |
| Козіонтъ Николай. | Koziont Mikołay. | Koziont Nikolai. |
| Касперовичь Казимиръ. | Kasperowicz Kazimierz. | Kasperowicz Casimir. |
| Конопинскій Францъ. | Konopiński Franciszek. | Konopiński Franz. |
| Качвинъ Иванъ. | Kaczwin Jan. | Kaczwin Johann. |
| Карвовскій Фердинандъ. | Karwowski Ferdynand. | Karwowski Ferdinand. |
| Кумпикевичь Константинъ. | Kumpikiewicz Konstanty. | Kumpikiewicz Konstantin. |
| Кевличь Степанъ. | Kiewlicz Stefan. | Kiewlicz Stephan. |

| | | |
|---|---|---|
| Кевличъ Іосифъ. | Kiewlicz Józef. | Kiewlicz Joseph. |
| Косціолъ Филипъ. | Kościoł Filip. | Kościoł Filipp. |
| Корженевскій Александръ. | Korzeniewski Alexander. | Korzeniewski Alexander. |
| Краско Устинъ. | Krasko Justyn. | Krasko Justin. |
| Козловскій Устинъ. | Kozłowski Justyn. | Kozłowski Justin. |
| Каминскій Станиславъ. | Kamiński Stanisław. | Kamiński Stanislaus. |
| Корсакъ Францъ. | Korsak Franciszek. | Korsak Franz. |
| Лонскій Осипъ. | Łoński Józef. | Lonski Joseph. |
| Ленартовичъ Сыльвестеръ. | Lenartowicz Sylwester. | Lenartowicz Silvestr. |
| Лясъ Казимиръ. | Lass Kazimierz. | Lass Casimir. |
| Лаберійскій Антонъ. | Łaberyyski Antoni. | Laberyyski Anton. |
| Лутынскій Альбертъ. | Łutyński Albert. | Lutynski Albert. |
| Лисецкій Игнатій. | Lisiecki Ignacy. | Lisiecki Ignaz. |
| Люткевичъ Александръ. | Lutkiewicz Alexander. | Lutkiewicz Alexander. |
| Лонгудовичъ Томашъ. | Łongudowicz Tomasz. | Longudowicz Thomas. |
| Лабановскій Платонъ. | Łabanowski Platon. | Labanowski Platon. |
| Лоневичъ Францъ. | Łoniewicz Franciszek. | Loniewski Franz. |
| Луббенъ Викентій. | Łubben Wincenty. | Lubben Vincenz. |
| Ливкевичъ Бартломѣй. | Liwkiewicz Bartłomiey. | Liwkiewicz Bartholomei. |
| Макарскій Онуфрій. | Makarski Onufry. | Makarski Onufrius. |
| Матулевскій Мартинъ. | Matulewski Marcin. | Matulewski Martin. |
| Макевичъ Антонъ. | Makiewicz Antoni. | Makiewicz Anton. |
| Михальскій Федоръ. | Michalski Teodor. | Michalski Theodor. |
| Магевскій Валеріанъ. | Magiewski Walery. | Magiewski Valerian. |
| Миналовскій Іосифъ. | Minałowski Józef. | Minałowski Joseph. |
| Михаловскій Іосифъ. | Michałowski Józef. | Michałowski Joseph. |
| Маревичъ Іосифъ. | Marewicz Józef. | Marewicz Joseph. |
| Маркевичъ Игнатій. | Markiewicz Ignacy. | Markiewicz Ignaz. |
| Макевичъ Станиславъ. | Makiewicz Stanisław. | Makiewicz Stanislaus. |
| Мошико Доминикъ. | Moszyko Dominik. | Moszyko Dominik. |
| Маричевскій Іосифъ. | Maryczewski Józef. | Maryczewski Joseph. |
| Малиновскій Станиславъ. | Malinowski Stanisław. | Malinowski Stanislaus. |
| Мушинскій Валентій. | Muszyński Walenty. | Muszyński Valenz. |
| Матучкевичъ Викентій. | Matuszkiewicz Wincenty. | Matuczkiewicz Vincenz. |
| Меделинскій Георгій. | Medeliński Jerzy. | Medeliński Georg. |
| Мервечинскій Сымонъ. | Merweczyński Symon. | Merweczyński Simon. |
| Мицкевичъ Антонъ. | Mickiewicz Antoni. | Mickiewicz Anton. |
| Мацкевичъ Матвѣй. | Mackiewicz Maciey. | Mackiewicz Matheas. |
| Монгинъ Карлъ. | Mongin Karol. | Mongin Carl. |
| Незабитовскій Ксендзъ. | Niezabitowski Xiądz. | Niezabitowski Priester. |
| Новаковскій или Новицкій Михаилъ. | Nowakowski albo Nowicki Michał. | Nowakowski als Nowicki Michael. |
| Невинскій Осипъ. | Newiński Józef. | Newinski Joseph. |
| Немчевскій Игнатій. | Niemczewski Ignacy. | Niemczewski Ignaz. |
| Неконъ Степанъ. | Nekon Stefan. | Nekon Stephan. |
| Нарбутъ Томашъ. | Narbutt Tomasz. | Narbutt Thomas. |
| Нивановичъ Михаилъ. | Niwanowicz Michał. | Niwanowicz Michael. |
| Наркевичъ Антонъ. | Narkiewicz Antoni. | Narkiewicz Anton. |
| Нарушевичъ Францъ. | Naruszewicz Franciszek. | Naruszewicz Franz. |
| Нечевскій Игнатій. | Neczewski Ignacy. | Nieczewski Ignaz. |
| Наркевичъ Петръ. | Narkiewicz Piotr. | Narkiewicz Peter. |
| Огоновскій Антонъ. | Ogonowski Antoni. | Ogonowski Anton. |
| Орда Станиславъ. | Orda Stanisław. | Orda Stanislaus. |
| Окуско Викентій. | Okusko Wincenty. | Okusko Vincenz. |
| Оболевичъ Флоріанъ. | Obolewicz Floryan. | Obolewicz Floryan. |
| Оржеховскій Юліанъ. | Orzechowski Julian. | Orzechowski Julian. |
| Осовскій Степанъ. | Ossowski Stefan. | Ossowski Stephan. |
| Островскій Антонъ. | Ostrowski Antoni. | Ostrowski Anton. |
| Павловичъ Онуфрій. | Pawłowicz Onufry. | Pawłowicz Onufrius. |
| Поляйно Иванъ. | Polayno Jan. | Polayno Johann. |
| Пацевичъ Викентій. | Pacewicz Wincenty. | Pacewicz Vincenz. |
| Полянскій Осипъ. | Polański Józef. | Polanski Joseph. |
| Погурскій Фадѣй. | Pogurski Tadeusz. | Pogurski Thadeus. |
| Пржецишевскій Антонъ. | Przeciszewski Antoni. | Przeciszewski Anton. |
| Плущевскій Антонъ. | Płuszczewski Antoni. | Płuszczewski Anton. |
| Пляteръ Людвигъ. | Plater Ludwik. | Plater Ludwig. |
| Подвысоцкій Казимиръ. | Podwysocki Kazimierz. | Podwysocki Casimir. |
| Перилковскій Карлъ. | Peryłkowski Karol. | Perylkowski Carl. |
| Петровскій Телесфонъ. | Piotrowski Telesfor. | Pietrowski Telesfon. |
| Петровскій Сыльвестръ. | Piotrowski Sylwester. | Pietrowski Silvestr. |
| Пясецкій Карлъ. | Piasecki Karol. | Piasecki Carl. |
| Пржилуцкій Константинъ. | Przyłucki Konstanty. | Przyłucki Konstantin. |
| Пашкевичъ Викентій. | Pietkiewicz Wincenty. | Pietkiewicz Vincenz. |
| Прозоръ Маурицій. | Prozor Maurycy. | Prozor Mauricius. |
| Рымкевичъ Антоній. | Rymkiewicz Antoni. | Rymkiewicz Anton. |
| Рацкевичъ Михаилъ. | Rackiewicz Michał. | Rackiewicz Michael. |
| Романцевичъ Константинъ. | Romancewicz Konstanty. | Romancewicz Konstantin. |
| Рукевичъ Амброзій. | Rukiewicz Ambroży. | Rukiewicz Ambrosius. |
| Розолина Адамъ. | Rozolina Adam. | Rozolina Adam. |
| Рутковскій Иванъ. | Rutkowski Jan. | Rutkowski Johann. |

| | | |
|---|---|---|
| Рымкевичъ Антонъ. | Rymkiewicz Antoni. | Rymkiewicz Anton. |
| Рагунесъ Викентій. | Ragunes Wincenty. | Ragunes Vincenz. |
| Руссинскій Адамъ. | Russinski Adam. | Russinski Adam. |
| Рубошевичъ Павелъ. | Ruboszewicz Adam. | Ruboszewicz Adam. |
| Ройкевичъ Петръ. | Roykiewicz Piotr. | Roykiewicz Peter. |
| Скарбовскій Константинъ. | Skarbowski Konstanty. | Skarbowski Konstantin. |
| Скиндеръ Валеріанъ. | Skinder Waleryan. | Skinder Valerian. |
| Стаховскій Ильдефонсъ. | Stachowski Ildefons. | Stachowski Ildefons. |
| Сагустовскій Августъ. | Sagustowski Augustyn. | Sagustowski August. |
| Сульковскій Антоній. | Sulkowski Antoni. | Sulkowski Anton. |
| Судакъ Антоній. | Sudak Antoni. | Sudak Anton. |
| Станкевичъ Казимиръ. | Stankiewicz Kazimierz. | Stankiewicz Casimir. |
| Сыльвестровичъ Викентій. | Sylwestrowicz Wincenty. | Sylwestrowicz Vincenz. |
| Стабинскій Станиславъ. | Stabiński Stanisław. | Stabinski Stanislaus. |
| Сагитовичъ Осипъ. | Sagitowicz Józef. | Sagitowicz Joseph. |
| Сотоцкій Адамъ. | Sotocki Adam. | Sotocki Adam. |
| Савицкій Иванъ. | Sawicki Jan. | Sawicki Johann. |
| Саманьскій Іосифъ. | Samański Józef. | Samański Joseph. |
| Солонимъ Іосифъ. | Sołonim Józef. | Sołonim Joseph. |
| Снарскій Іосифъ. | Snarski Józef. | Snarski Joseph. |
| Суховицкій Антонъ. | Suchowicki Antoni. | Suchowicki Anton. |
| Станевичъ Сильвестръ. | Staniewicz Sylwester. | Staniewicz Silvestr. |
| Синкевичъ Александръ. | Sinkiewicz Alexander. | Sinkiewicz Alexander. |
| Станевичъ Ксаверій. | Staniewicz Xawery. | Staniewicz Xaverius. |
| Тышкевичъ Александръ. | Tyszkiewicz Alexander. | Tyszkiewicz Alexander. |
| Тецевичъ Петръ. | Tecewicz Piotr, | Tecewicz Peter. |
| Трощинскій Іосифъ. | Troszczyński Józef. | Troszczyński Joseph. |
| Томашевичъ Владыславъ. | Tomaszewicz Władysław. | Tomaszewicz Vladislaus. |
| Урбановичъ Игнатій. | Urbanowicz Ignacy. | Urbanowicz Ignaz. |
| Урбановичъ Матеушъ. | Urbanowicz Mateusz. | Urbanowicz Matheas. |
| Фазучель Игнатій. | Fazuczel Ignacy. | Fazuczel Ignaz. |
| Фролковскій Карлъ. | Frołkowski Karol. | Frołkowski Carl. |
| Хондзенскій Іосифъ. | Chondzeński Józef. | Chondzenski Joseph. |
| Чижевскій Казимирь. | Czyżewski Kazimierz. | Czyżewski Casimir. |
| Чечевскій Викентій. | Czeczewski Wincenty. | Czeczewski Vincenz. |
| Черневичъ Казимирь. | Czerniewicz Kazimierz. | Czerniewicz Casimir. |
| Челинскій Янъ. | Czeliński Jan. | Czelinski Johann. |
| Черчевичъ Донатъ. | Czerczewicz Donat. | Czerczewicz Donat. |
| Черневскій Станиславъ. | Czerniewski Stanisław. | Czerniewski Stanislaus. |
| Шабловскій Антонъ. | Szabłowski Antoni. | Szabłowski Anton. |
| Шварцъ Викентій. | Szwarc Wincenty. | Schwartz Vincenz. |
| Шичинскій Іосифъ. | Szyczyński Józef. | Szyczyński Joseph. |
| Шатравинъ Павелъ. | Szatrawin Paweł. | Szatrawin Paul. |
| Шаблинскій Францъ. | Szabliński Franciszek. | Szablinski Franz. |
| Шимкевичъ Лавреншій. | Szymkiewicz Wawrzyniec. | Szymkiewicz Wawrzynetz. |
| Шиневичъ Амброзій. | Szyniewicz Ambroży. | Szyniewicz Ambrosius. |
| Шабловскій Іосифъ. | Szabłowski Józef. | Szabłowski Joseph. |
| Шопценскій Александръ. | Szopceński Alexander. | Szopceński Alexander. |
| Ширманъ Адольфъ. | Szyrman Adolf. | Szyrman Adolf. |
| Шинсновичъ Францъ. | Szynsnowicz Franciszek. | Szynsnowicz Franz. |
| Шоруцкій Іосифъ. | Szorucki Józef. | Szorucki Joseph. |
| Шилинскій Сыльвестерь. | Szyliński Sylwester. | Szylinski Silvestr. |
| Шемферъ Донатъ. | Szemfer Donat. | Schempher Donat. |
| Шолковскій Каетанъ. | Szołkowski Kajetan. | Szołkowski Caietan. |
| Щербицкій Томашъ. | Szczerbicki Tomasz. | Szczerbicki Thomas. |
| Щашевскій Августъ. | Szczaszewski Augustyn. | Szczaszewski August. |
| Юстиновичъ Адамъ. | Justynowicz Adam. | Justynowicz Adam. |
| Юргелевичъ Адамъ. | Jurgielewicz Adam. | Jurgielewicz Adam. |
| Юшкевичъ Леопольдъ. | Juszkiewicz Leopold. | Juszkiewicz Leopold. |
| Явгель Сымонъ. | Jawgiel Symon. | Jawgiel Simon. |
| Янковскій Викентій. | Jankowski Wincenty. | Jankowski Vincenz. |
| Ядзинскій Людвигъ. | Jadziński Ludwik. | Jadzinski Ludwig. |
| Янковскій Григорій. | Jankowski Grzegorz. | Jankowski Grzegorz. |
| Якутовичъ Адамъ. | Jakutowicz Adam. | Jakutowicz Adam. |
| Ясюновичъ Георгій. | Jasiunowicz Jerzy. | Jasiunowicz Georg. |
| Яцевичъ Михаилъ. | Jacewicz Michał. | Jacewicz Michael. |
| Ягминъ Венедыктъ. | Jagmin Benedykt. | Jagmin Benedikt. |
| Яшевичъ Адамъ. | Jaszewicz Adam. | Jaszewicz Adam. |
| Ясевичъ Фадей. | Jasewicz Tadeusz. | Jacewicz Thadeus. |
| Яцевичъ Игнатій. | Jacewicz Ignacy. | Jacewicz Ignaz |
| Яцевичъ Иванъ. | Jacewicz Jan. | Jacewicz Johann. |

Сверхъ показанныхъ выше по списку лицъ, еслибы въ послѣдствіи времени открывались еще подлежащія конфискаціи имѣнія, о таковыхъ предоставляется претендателямъ развѣдывать самимъ и претензіи свои объявлять въ назначенный срокъ.

Oprócz wyrażonych powyżey na Liście osób, jeśliby się odkrywały poźniey majątki podlegające konfiskacyi, o takowych pretensorowie mają wywiadywać się sami, i objawiać swe pretensye w naznaczonym terminie.

Sollten außer den, den obbenannten Personen zugehörigen Gütern noch anderweitige confiscirt werden, so steht es den Interessenten frey deswegen Erkundigungen einzuziehen, und ihre Ansprüche an dem festgesetzten Termine anzugeben.

По постановленію Ликвидаціонной Коммиссіи. 30 Декабря 1832 года.

Членъ Коммисіи, Виленскаго Губернскаго Правленія Совѣтникъ, Григорій Бѣлоцкій.

Вѣрно: въ должности Секретаря Гаврилъ Остроовскій.

OGŁOSZENIA.

1 Oświadczenie imieniem niżey podpisanego czyni się z okoliczności następney: na dniu wczorayszym: to jest xbra 20go roku bieżącego, Star. Owsiey Beniaminowicz Naywedel, trzy wexle, każdy po rubli asygn. 500, wydał Star. Eliaszowi Meierowiczowi kupcowi 3ciey Gildyi Rossieńskiego Ptu, z terminem oddania za dwa miesiące od daty wydania; gdy tenże Meierowicz przyjąwszy wexle po zaliczeniu summy w ogóle rubli assygn. 1,500, niosł one dla zaaktykowania w Sądzie Powiatowym Wileńskim, a nie dopełniwszy tey solenności powracał do domu z temi wexlami, na imie Eliasza Meierowicza lub okaziciela wydane, na jakowych wexlach pisał się za świadka N. Dowgiałło, takowe wexle niewiadomo jakim sposobem utracie uległy — Zatém jeżeliby kto one znalazł i Meierowiczowi niewręczył, lub jakich przezyskow szukał, oświadczam przed publicznością, aby nikt powyższych wexlow przelewami nienabywał pod utratą rzeczy, i za dowiedzeniem się u kogo one znaydują się, formą Sądu dopominać się będę — Jakowe oświadczenie własną ręką podpisuję. Dat 1832 xbra 21 dnia.

Eliasz Meierowicz.

Roku 1832 msca grudnia 21 dnia, przed Sądem Powiatowym Wileńskim stawając osobiście Star. Eliasz Mejerowicz ninieysze oświadczenie po rezolucyi Sądowey, wpisać do protokułu podał i one w tymże samym protokule własnoręcznym podpisem stwierdził.

Засѣдатель Станиславъ Држевицкій.

Wileńskiego Ptgo Sądu Regent Tomasz Stempkowski. (56)

---

1. Oświadczenie imieniem JW. Dymitra Graffa Zubowa Jenerała woysk Rossyyskich czyni się z takiego zdarzenia: W. Alexander Stefankiewicz Radzca Honorowy i Kawaler, zlokował w kassie Szawelskiey Graffa Zubowa, na dwa obligi dwie summy; jedną rub. sr. 900, drugą rub. ass. 4,000; od obu tych summ procent w czasie byłych zamieszań, płaconym bydź niemógł, i od roku 1830 stycznia 17 dnia zalega. Po wróceniu spokoyności, gdy W. Stefankiewicz niezgłaszał się po odebranie procentow, i tylko wypłacić polecił rubli sr. 40, kassa Grafa Zubowa przywoziła na przeszłe kontrakta Wileń., między innemi i dla W. Stefankiewicza procent będący i dziś w pogotowiu do wypłaty w każdym czasie; ale W. Stefankiewicz ówczasowie w Wilnie niebył, i pieniędzy nieprzyjął; a gdy i dotąd wypłaty procentów nierekwiruje, a termin roczny do płacenia procentów Ukazem 1832 stycznia 15 dnia przepisany upływa, więc podpisany imieniem JW. Graffa Zubowa uwiadamia W. Stefankiewicza, iż w każdym czasie procenta sobie należne, czy to z kassy Szawelskiey, czy też w Wilnie od podpisanego otrzymać może, i zaliczone mieć będzie, które, że są w gotowiźnie, dla przekonania prezentuję się w ilości rubli sr. 122 i assygnacyami rub. 720. Wilno dnia 12 stycznia 1833 roku.

Bogusław Pežarski.

Roku 1833 msca stycznia 12 dnia, przed Sądem Powiatowym Wileńskim stawając osobiście W. Bogusław Pežarski Adwokat Izby Cywilney Wileńskiey, takowe oświadczenie przy prezentacyi summy rubli srebr. sto dwódziestu dwóch i assygnatami rubli siedmset dwódziestu, po rezolucyi Sądowey wpisać do protokułu podał. Assessor Jan Pisanka.

Wileńskiego Pttgo Sądu Regent Tomasz Stempkowski. (59)

---

1 Dnia 8 teraźnieyszego miesiąca między 4tą i 5tą godziną po połudnu, uciekł z domu JW. Baczyńskiego przy końskim targu, poddany sukcessorów Gryzera, nazywający się Józef Jasinkiewicz z professyi kuchta, wieku lat około 22 mający. Twarzy smugłey, okrągłey i pełney, jeszcze niezarastającey, włosow na głowie ciemnawych, wzrostu dobrego, plec szerokich, w surducie bajowym, nowym, koloru światło-czokoladowego, z guzikami metaliczuemi, w maytkach sukna szarego, rekrutskiego, w kamizelce sukienney, czarney, po polsku nie źle mówi. — Ostrzega się przeto obywateli miasta i na wsi mieszkających, iżby owego zbiega, nieprzyymowali; lecz do właścicieli w powyższym domie mieszkających lub do tuteyszego Sądu Ziemskiego dostawili, pod odpowiedzialnością, Ukazem w końcu zeszłego roku wydanym, objętą.

Konstanty Ołtarzewski Sekr. Kolleg.

1833 года генваря 11 дня, дозволяется печатать, за Полицмейстера Частный Приставъ Вашклевичь. (55)

---

1 Sąd Powiatowy Wileński po przywołaniu do kontynuacyi sprawy konkursowey majątku W. *Franciszki Łopattowey* Regentowey i po załatwieniu wniesionych kwestyy, zawiadamia wszystkich kredytorów i pretensorów pomienioney W. Łopattowey, iż takową sprawę do celu ostatecznego jey rozsądzenia w dniu 1szym następującego msca marca teraźn. roku przywoła, a po wysłuchaniu wzajemnych objaśnień, sprawę wezmie do namowy, i na pretensye stron niestawających amissyą uzna — Wilno roku 1833 stycznia 12 dnia.

Assessor Stanisław Drzewicki.
Assessor Jan Pisanka.
Assessor Jan Czyż.
Sądu Ptgo R. G. Sekretarz M. Tallat.

(57)

2 Magistrat Miasta Wilna wzywa życzących wziąć Dom Grafa Mohla, w mieście tuteyszym przy ulicy Subocz pod N. 32 położony, od następnego Sto-Jerskiego terminu w jednoroczną arędowną possesyą, aby w tém celu jawili się do Magistratu ninieyszego, w dniach 6 i 9m następnego miesiąca februaryi dla naleźenia do licytacyi. Dat. roku 1833 januaryi 7 dnia.

Daniel Wener Burmistrz.
Regent Degutowicz. (41)

---

Wedle Ukazu JEGO IMPERATORSKIEY MOŚCI Samowładnącego Całą Rossyą, etc. etc. etc.

2. Józef Erdman b. Prezydent Grodzki Pottu Upitskiego Prezydujący, Józef Naborowski b. Pisarz Ziemski Wileński, Ignacy Za-

krzewski Assessor Sądu Powiatowego Oszmiańskiego, Ignacy Honwalt b. Sędzia Grodzki Powiatu Wileńskiego, i Adam Kijné b. Pisarz Grodzki Powiatu Trockiego, Urzędnicy na rozdział funduszów zeszłych Bernarda, i Jana braci Pęczkowskich przez Izbę Wileńską Cywilnego Sądu naznaczeni.

UUr. niewiadomym nazwisk i tytułów, sukcessorom zeszłych ś. p. Bernarda i Jana braci Pęczkowskich, jako debitorom, a zaś: Apolinaremu i Józefacie z Chrapowickich Morawskim Szambelanom b. Dworu Polskiego, Annie z Wołodkowiczów matce, Józefie w pierwszém zamęściu Pęczkowskiey, w powtórném Wolskiey, Prezydentowey Izby Grodzieńskiey Cywilnego Sądu, Annie z Obuchowiczów Kamińskiey, Reginie i Ewie w panieńskim stanie zostającym Obuchowiczowey i Obuchowiczównom, Alexandrowi Hrabi Pociejowi Oboźnemu W. X. Litt. Kawalerowi Orderów, Jerzemu Guttowi, Joachimowi i Annie Brynzom Sęstwu Ziemskiemu Brzeskiemu, Franciszkowi Żabie Czesznikowi Witepskiemu, Szymonowi Wiszniewskiemu Kasztelanowi Królestwa Polskiego, oraz dalszym kredytorom i pretensorom do massy funduszu zeszłych ś. p. Bernarda Półkownika woysk Polskich, i Jana Szambelana b. Dworu Polskiego, braci rodzonych Pęczkowskich, czyniemy wiadomo tym naszym czteroniedzielnym obwieszczym listem, w tém mianowicie wydającym się: iż my, powyżey wyrażeni Urzędnicy, w komplecie z osób trzech porządkiem zapisania złożonym, za niedziel cztéry od dnia dzisieyszego, to jest: na dzień 7 miesiąca februaryi 1833 roku niezawodnie do majętności Jezna, w Kowieńskim powiecie położoney, zjedziemy i tam poruczoną nam czynnością przez Izbę Cywilną Wileńską zaymować się będziemy. Pisan 1833 januaryi 4 dnia. (46)

---

2. Za ROZKAZEM JEGO IMPERATORSKIEY MOŚCI SAMOWŁADCY WSZECH ROSSYI — Sąd Zjazdowy Rozbiorowy Fortuny niegdy W. Jerzego Hondorfa, obwieszcza kredytorów i debitorów massy podrozbiorowey, iż tenże Sąd zbliżając dzieło swoje do stopnia Likwidacyi długów, dla zamknięcia teyże likwidacyi i następnie zbliżenia się do ustanowienia massy i ogłoszenia kollokacyi, termin ostateczny zjazdu na grunt dóbr wsi Dederkał wyższych w Gubernii Wołyńskiey Ujeździe Krzemienieckim położonych, na dniu 20 maja 1833 roku oznaczył, i że na pomienionym terminie względnie niestawiących się debitorów massy zaoczność, a niejawiącym się wierzycielom upadek ogłoszony będzie zadeklarował. Dan w Dederkałach wyższych, dnia 10 grudnia 1832 roku.

Zasiadający w Sądzie Ujezdnym Krzemień. Leon Klembowski. (29)

2. Za ROZKAZEM JEGO IMPERATORSKIEY MOŚCI SAMOWŁADCY WSZECH ROSSYI — Sąd Zjazdowy Rozbiorowy Fortuny JW. Ignacego Woynarowskiego, obwieszcza kredytorów i debitorów massy podrozbiorowey; iż tenże Sąd doprowadziwszy dzieło swoje do stopnia likwidacyi długów, dla zamknienia teyże likwidacyi i następnie zbliżenia się do ustanowienia Massy i ogłoszenia kollokacyi, termin ostateczny zjazdu na grunt dóbr wsi Kornoczówki w Gubernii Wołyńskiey Ujeździe Krzemienieckim położonych na dzień piąty lutego 1833 roku oznaczył, i że na pomienionym terminie względnie niestawiących się debitorów Massy zaoczność, a niejawiącym się wierzycielom, upadek ogłoszony będzie, zadeklarował. Dan w Kornaczówce dnia 16 grudnia 1832 roku.

Sędzia były Krzemieniecki Sobieszczański, Zasiadający w Sądzie Ujezdnym Krzemienieckim Leon Klembowski. (28)

---

2 *Od Bessarabskiego obwodowego Rządu ninieyszém ogłasza się, iż w Bessarabskim Obwodzie wzięty teraźnieyszego 1832 roku, za nie okazanie na piśmie świadectwa człowiek Semen Iszczenko, który się powiadał rodakiem Kijowskiey Gubernii Bohusławskiego powiatu, wsi Miesiełowki należącey do włoscian obywatelki Branickiey; przymiotów następnych: wzrostu 2 arszyny 6 wierszkow, włosow na głowie żółtawych, brwi nieco czarnych, broda i wąsy wysiadają, twarzy czystey, oczu karych, nosa i gęby miernych, na prawey ręce ma od rany szram, wieku lat 20.*

*Sowietnik Tarańczuk.*
*Sekretarz Dżumiński.* (4)

---

2 *Od Bessarabskiego Obwodowego Rządu ninieyszém ogłasza się, iż w Bessarabskim Obwodzie wzięty teraźnieyszego 1832 roku, za nieokazanie na piśmie świadectwa człowiek Wasili Tymofiejew syn Iwanow, (inaczey Efreni Filipow), który się powiadał rodakiem Orłowskiey Gubernii Bałyhowskiego Powiatu, wsi Alexandrowki włościaninem, obywatelki Sztabs-Rotmistrzowey Mołowii Andrzeja zaś córki Lepowskiey; przymiotów następnych: wzrostu 2 arszyny 6½ wierszkow, włosow na głowie światło-rusych, wąsy i broda wysiadają, oczu karych, nosa i gęby miernych, szczególnych przymiotów niema, wieku lat 25.*

*Sowietnik Tarańczuk.*
*Sekretarz Dżumiński.* (3)

2 *Od Bessarabskiego Obwodowego Rządu ninieyszém ogłasza się, iż w Bessarabskim Obwodzie wzięty teraźnieyszego 1832 roku, za nieokazanie na piśmie świadectwa człowiek Andrzey Kapszuk, który się powiadał rodakiem Ekaterynosławskiey Gubernii Rostowskiego Powiatu, ze wsi Kamianka, należącey do włości obywatela odstawnego Półkownika Andrzeja Jerysa; przymiotow następnych: wzrostu 2 arszyny 5¾ wierszkow, włosow na głowie rusych, oczu szarych, nosa długiego, gęby mierney, wąsy i podbrodek jeszcze niewysiadają, twarzy czystey, na ukazującym palcu prawey ręki mały szram, wieku lat 20.* *Sowietnik Tarańczuk.*
*Sekretarz Dżumiński.* (5)

*Drukarnia A. Marcinowskiego.*
Dozwala się drukować. Wilno. 1833. d. 13 Stycznia.
Cenzor Leon Borowski.